



Заочна форма навчання  
рік прийому 2024

2024-2025 навчальний рік 1-й курс (гр. 035-243-2 ЕТФ)  
спеціалізація: " 035.043|| Германські мови та літератури (переклад включно), перша - німецька"

№ п/п	Освітній компонент	Кафедра	Обсяг освітнього компоненту (час на засвоєння)				Контроль підсумк., чверть		Аудиторне навантаження			Самост. робота		1 -й курс(бакалавр)					
			години		кредити		Екзамен	Заліки	Всього	Навчальні заняття			всього	частка	1 -й семестр		2 -й семестр		
			загальний	річний	загальні	річні				Разом	лекції	лаб.-практичні			лекції	лаб.-практичні	Всього	Всього	
			загальний	річний	загальні	річні	Екзамен	Заліки	Всього	Разом	лекції	лаб.-практичні	всього	частка	Лекції	лаб.-практичні	Всього	Лекції	лаб.-практичні

**1. ОБОВ'ЯЗКОВА ЧАСТИНА**

**1.1 Цикл загальної підготовки**

1	Українська мова	Філології та мовної комунікації	90	90	3	3	4		6	6	6	84	0.93					6	6
2	Цивілізаційні процеси в українському суспільстві	Історії та політичної теорії	90	90	3	3		2	6	6	6	84	0.93	6		6			
3	Фізична культура і спорт	Фізичного виховання та спорту	180	90	6	3		2,4,6,8	10	10	10	80	0.89		6	6		4	4
Разом			270	12	9			22	22	6	16	248							

**1.2 Цикл спеціальної підготовки**

**1.2.1 Базові дисципліни за галузю знань**

1	Латинська мова	Філософії і педагогіки	90	90	3	3	4		8	8	4	4	82	0.91				4	4	8
2	Прикладні інформаційні технології	Інформаційних технологій та комп'ютерної інженерії	90	90	3	3		4	10	10	2	8	80	0.89				2	8	10
Разом			180	6	6			18	18	6	12	162								

**1.2.2 Фахові освітні компоненти за спеціальністю**

1	Історія світової літератури	Перекладу	150	150	5	5		2,4	16	16	12	4	134	0.89	6	2	8	6	2	8
2	Вступ до мовознавства та перекладознавства	Перекладу	90	90	3	3	2		10	10	6	4	80	0.89	6	4	10			
3	Практичний курс другої іноземної (англійської) мови	Перекладу	810	330	27	11	8,12,1,6,10,1		34	34		34	296	0.9		18	18		16	16
4	Практичний курс основної іноземної (німецької) мови	Перекладу	1680	600	56	20	8,12,1,6,10,1		44	44		44	556	0.93		22	22		22	22
Разом			1170	91	39			104	104	18	86	1066								

**1.3 Практична підготовка за спеціальністю та атестація**

1	Практика на ПК САТ-інструменти	Перекладу	180	180	6	6		4					180	1					
Разом			180	6	6			0	0	0	0	180							
Всього :			1800	60				144	144	30	114	1656			70			74	

Екзаменів - 1      Екзаменів - 4  
Заліків - 5      Заліків - 4

Декан Електротехнічного факультету

С.В. Кошеленко

Зав.кафедри Перекладу

Т.М. Висоцька

Заочна форма навчання  
рік прийому 2024

2025-2026 навчальний рік 2-й курс (гр. 035-243-2 ЕТФ)  
спеціалізація: "035.043|| Германські мови та літератури (переклад включно), перша - німецька"

№ п/п	Освітній компонент	Кафедра	Обсяг освітнього компоненту (час на засвоєння)				Контроль підсумк. чверть		Аудиторне навантаження				Самост. робота		2-й курс(бакалавр)					
			години		кредити		Екзамен	Залік	Всього	Навчальні заняття			всього	частка	3-й семестр		4-й семестр			
			загальний	річний	загальні	річні				Разом	лекції	лаб.-практичні			лекції	лаб.-практичні	Всього	лекції	лаб.-практичні	Всього

**1. ОБОВ'ЯЗКОВА ЧАСТИНА**

**1.1 Цикл загальної підготовки**

№	Назва	Дисципліна	180	90	6	3	8	8	8	4	4	168	0.93	8	4	12				
1	Іншійні компетенції фахівця	Філософії і педагогіки	180	180	6	6	6		12	12	8	4	168	0.93	8	4	12			
2	Фізична культура і спорт	Фізичного виховання та спорт	180	90	6	3		2,4,6,8	10	10		10	80	0.89		6	6		4	4
Разом:			270	12	9				22	22	8	14	248							

**1.2 Цикл спеціальної підготовки**

**1.2.1 Базові дисципліни за галузю знань**

№	Назва	Дисципліна	90	90	3	3	8	8	8	4	4	82	0.91				4	4	8
1	Психологія	Філософії і педагогіки	90	90	3	3						82	0.91				4	4	8
Разом:			90	3	3				8	8	4	4	82						

**1.2.2 Фахові освітні компоненти за спеціальністю**

№	Назва	Дисципліна	15	15	0.5	0.5	6	8	8	4	4	15	1							
1	Курсова робота з історії світової літератури	Перекладу	15	15	0.5	0.5	6					15	1							
2	Теорія перекладу	Перекладу	90	90	3	3	8		8	8	4	4	82	0.91				4	4	8
3	Порівняльна лінгвістика: граматики, лексикологія та стилістика німецької та української мов	Перекладу	180	180	6	6	8	6	20	20	12	8	160	0.89	6	4	10	6	4	10
4	Практичний курс другої іноземної (англійської) мови	Перекладу	810	225	27	7.5	8,12,16,10,1		24	24		24	201	0.89		12	12		12	12
5	Практичний курс основної іноземної (німецької) мови	Перекладу	1680	510	56	17	8,12,16,10,1		38	38		38	472	0.93		22	22		16	16
Разом:			1020	92.5	34				90	90	16	74	930							

**1.3 Практична підготовка за спеціальністю та атестація**

№	Назва	Дисципліна	180	180	6	6	8	0	0	0	0	180	1						
1	Навчальна лінгвістична практика	Перекладу	180	180	6	6	8					180	1						
Разом:			180	6	6				0	0	0	0	180						

**2. ВИБІРКОВА ЧАСТИНА**

**2.2 Фахові дисципліни**

№	Назва	Дисципліна	120	120	4	4	6	0	0	0	0	0	0						
1	Дисципліна 5		120	120	4	4	6												
2	Дисципліна 8		120	120	4	4	8												
Разом:			240	8	8				0	0	0	0	0						
Всього:			1800	60					120	120	28	92	1440	62	58				

Екзаменів - 1 Екзаменів - 4  
Заліків - 5 Заліків - 4

Декан Електротехнічного факультету

Є.В. Кошеленко

Зав. кафедри Перекладу

Т.М. Висоцька

Зачина форма навчання рік прийому 2024

2026-2027 навчальний рік 3-й курс (гр. 035-241-2 ЕТФ)

спеціальність: " 035.043 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - німецька"

№ п/п	Освітній компонент	Кафедра	Обсяг освітнього компоненту (час на засвоєння)				Контроль підсумковості		Аудиторне навантаження				Самостійна робота		3-й курс(бакалавр)			
			години		кредити		Екзамени	Заліки	Всього	Навчальні заняття			всього	частка	5-й семестр		6-й семестр	
			завдячий	ручий	завдячий	ручий				Розом	лекції	лаб-практичні			всього	лекції	лаб-практичні	всього
			завдячий	ручий	завдячий	ручий	всього	лекції	лаб-практичні	всього	лекції	лаб-практичні	всього	лекції	лаб-практичні	всього	лекції	лаб-практичні

**1. ОБОВ'ЯЗКОВА ЧАСТИНА**

**1.1 Цикл загальної підготовки**

1	Правознавство	Цивільного, господарського та екологічного права	90	90	3	3		10	6	6	6	0	84	0.93	6		6			
Разом:			90	90	3	3		6	6	6	0	84								

**1.2 Цикл спеціальної підготовки**

**1.2.1 Базові дисципліни за галуззю знань**

1	Педагогіка	Філософії та педагогіки	90	90	3	3		10	12	12	6	6	78	0.87	6	6	12			
Разом:			90	90	3	3		12	12	6	6	78								

**1.2.2 Фахові освітні компоненти за спеціальністю**

1	Методика викладання іноземних мов	Перекладу	90	90	3	3	10		8	8	6	2	82	0.91	6	2	8			
2	Курсова робота з теорії та практики перекладу	Перекладу	15	15	0.5	0.5	12						15	1						
3	Практика перекладу основної іноземної (німецької) мови	Перекладу	240	105	8	3.5	12,16	10,14	12	12		12	93	0.89		6	6		6	6
4	Практичний курс другої іноземної (англійської) мови	Перекладу	810	120	27	4	8,12,16,10,14		12	12		12	108	0.9		6	6		6	6
5	Практичний курс основної іноземної (німецької) мови	Перекладу	1680	300	56	10	8,12,16,10,14		22	22		22	278	0.93		12	12		10	10
Разом:			630	94.5	21		54	54	6	48	576									

**1.2.3 Спеціальні освітні компоненти за освітньою програмою**

1	Новітні перекладницькі практики	Перекладу	90	90	3	3		12	12	12	6	6	78	0.87				6	6	12
Разом:			90	90	3	3		12	12	6	6	78						6	6	12

**1.3 Практична підготовка за спеціальністю та атестація**

1	Виробнича (педагогічна) практика	Перекладу	180	180	6	6	12						180	1						
Разом:			180	180	6	6		0	0	0	0	0	180							

**2. ВИБІРКОВА ЧАСТИНА**

**2.1 Дисципліни, спрямовані на розвиток soft skills**

1	Дисципліна 1		120	120	4	4	12													
2	Дисципліна 2		120	120	4	4	12													
Разом:			240	240	8	8		0	0	0	0	0								

**2.2 Фахові дисципліни**

1	Дисципліна 3		120	120	4	4	12													
2	Дисципліна 4		120	120	4	4	10													
3	Дисципліна 7		240	240	8	8	10,12													
Разом:			480	480	16	16		0	0	0	0	0								
Всього:			1800	1800	60	60		84	84	24	60	996			50			34		

Екзамени - 1 Екзамени - 3  
Заліки - 7 Заліки - 6

Декан Електротехнічного факультету

Є.В. Кошеленко

Зав. кафедри Перекладу

Т.М. Висоцька

Заочна форма навчання  
рік прийому 2024

2027-2028 навчальний рік  
спеціальність: " 035.043|| Германські мови та літератури (переклад включно), перша - німецька"

4-й курс (гр. 035-24-2 ЕТФ)

№ п/п	Освітній компонент	Кафедра	Обсяг освітнього компонента (час на засвоєння)				Контроль підсумк. чверть		Аудиторне навантаження			Самост. робота		4-й курс (бакалавр)					
			години		кредити		Екзамени	Заліки	Всього	Навчальні заняття			всього	частка	7-й семестр		8-й семестр		
			загальний	річний	загальні	річні				Розум	лекції	лаб.-практичні			Лекції	лаб.-практичні	Всього	Лекції	лаб.-практичні

**1. ОБОВ'ЯЗКОВА ЧАСТИНА**

**1.1 Цикл загальної підготовки**

1	Цивільна безпека	Охорони праці та цивільної безпеки	90	90	3	3	14		6	6	2	4	84	0.93	2	4	6		
Разом:			90	90	3	3		6	6	2	4	84							

**1.2 Цикл спеціальної підготовки**

**1.2.2 Фахові освітні компоненти за спеціальністю**

1	Практика перекладу з другої іноземної (англійської) мови	Перекладу	240	240	8	8	16	14	14	14		14	226	0.94		8	8		6	6
2	Практика перекладу з основної іноземної (німецької) мови	Перекладу	240	135	8	4.5	12,16	10,14	16	16		16	119	0.88		8	8		8	8
3	Практичний курс другої іноземної (англійської) мови	Перекладу	810	135	27	4.5	8,12,16	6,10,14	14	14		14	121	0.9		8	8		6	6
4	Практичний курс основної іноземної (німецької) мови	Перекладу	1680	270	56	9	8,12,16	6,10,14	20	20		20	250	0.93		12	12		8	8
Разом:			780	99	26		64	64	0	64	716									

**1.2.3. Спеціальні освітні компоненти за освітньою програмою**

1	Актуальні проблеми та ілюстративного перекладу	Перекладу	90	90	3	3	16	6	6	4	2	84	0.93					4	2	6
Разом:			90	90	3	3	16	6	6	4	2	84						4	2	6

**2. ВИБІРКОВА ЧАСТИНА**

**2.1 Дисципліни, спрямовані на розвиток soft skills**

1	Дисципліна 15		120	120	4	4	16		0	0	0	0	0							
Разом:			120	120	4	4	16		0	0	0	0	0							

**2.2 Фахові дисципліни**

1	Дисципліна 13		240	240	8	8	14,16													
2	Дисципліна 9		120	120	4	4	16													
3	Дисципліна 10		120	120	4	4	14													
4	Дисципліна 11		120	120	4	4	14													
5	Дисципліна 12		120	120	4	4	16													
Разом:			720	720	24	24	76	76	6	70	884					42			34	
Всього:			1800	1800	60	60	76	76	6	70	884					42			34	

Екзамени - 1  
Заліків - 7

Екзамени - 4  
Заліків - 5

Декан Електротехнічного факультету

Є.В. Кошеленко

Зав. кафедри Перекладу

Т.М. Висоцька

